

Schadowstr. 21



# Chasalla

Fertig nach Maß, hygienisch richtig, elegant.

10/12  
nach

**Dampf-Wasch-Anstalt „Edelweiss“**  
 Grosswäscherei  
 Inhaber: HEINR. SCHMORLEITZ.  
 Dorotheenstrasse 96.      Telephon 1455.  
 Reinigung von Haushaltungs-, Stärke-, Hotel- und Restaurations-Wäsche.  
 Gardinen. Chlorfreie Behandlung. Grosse Rasenbleiche.  
**Nasswäsche trocken gewogen Pfund 8 Pfg.**  
 Lieferzeit 2—3 Tage.

**Ferd. Richter**  
 — Kaiserstrasse 30 —  
 GESCHÄFTSBÜCHER-FABRIK  
 BUCHDRUCKEREI  
 Geschäftsbücher und Drucksachen  
 — aller Art —  
 in sauberster Ausführung  
 Sämtliche Schulartikel.

**Friedr. Eckert**  
 Karlplatz 3  
**Zoologische Handlung**  
 Sing- und Ziervögel jeder Art  
 Fische und Reptilien  
 Käfige und Aquarien  
 Sämereien und Futterartikel.



**Reinh. Biehl, Kurzestrasse 18.**  
 Eigene Erzeugnisse und Lager  
 moderner Rehrmöbel sowie Kranken-Klosetts und Ruhesessel,  
 Kinderwagen, Puppenwaren Kindermöbel usw., Korbwaren  
 aller Art. .... Reparaturen gut und billig.

Stadttheater-Friseur  
 Kleverstr.  
 Nr. 52.

**Rud. Wolfertz**

Empfehle  
 mich bei  
 Theateraufführungen  
 und in sämtlichen Haararbeiten.

Solisten-Konzert  
 hervorragender  
 : Künstler :



Exquisite Küche  
 Erstklassige  
 : Getränke :

**Kaiser-Café**  
 FASHIONABLES  
 CAFÉ-RESTAURANT  
 UND WEINHANDLUNG

ECKSTRASSE 3,  
 an der Schadowstr.

TELEPHON  
 NR. 8348.

**„Im goldenen Hahn“**  
 Bolkerstr. 37      Bolkerstr. 37

Nach dem Theater bestens  
 empfohlen: Prima Küche zu  
 billigen Preisen.  
 ANT. NELLEN.

**M**eder's mech. Teppich-Entstaubungswerk  
 Fernsprecher 2732      Münsterstrasse 71      Fernsprecher 2732  
 Mechanisches und chemisches Reinigen von Teppichen, Portièren, Möbeln etc.  
 Motten-Vertilgung unter Garantie.

# AUTO-DROSCHKE

Schadowplatz, Zool. Garten      Tag- und      Hauptbahnhof  
**:: 1929 ::**      Nacht-Betrieb.      **:: 8800 ::**

Fremdenpension 'Aurora'      Eigent.: A. Schafberger  
 I. RANGES.      Friedrichplatz Nr. 6. :-:-

Feinste Küche.      Elegante Zimmer für jede Zeitdauer.      Abonnements.      Elektrisches Licht.

**PETER PARDUN**      Täglich 3 mal frische Brötchen.  
 PEMPELFORTERSTRASSE Nr. 94      Bäckerei mit elektrischem Betrieb.  
 am Wehrhahn.      TELEPHON 4737.




Pfeifen-Fabrik von  
**M. Schreiber, Hoflieferant, Düsseldorf**  
 Inhaber: W. MANDLER, Hoflieferant  
 Communicationsstrasse 2  
 Gegründet 1878

Feine Wiener Meerschaum- u. Bernsteinwaren.  
 Spazier-Stöcke in größter Auswahl in Silber,  
 Elfenbein, Horn u. Naturholz. Feine Lederwaren.

**M. BUCHMANN, DÜSSELDORF**

Hohestrasse 51 · Telephon 3164

Spezial-Werkstätte für  
**feine Leder-Möbel**

Erstklassige Ausführung. Prima Antik Rindleder

Unübertroffene Auswahl. Mässige Preise

Unterricht von d. ersten  
 Elementarbegriffen bis  
 zur Konzertreife, Prosp.  
 gratis. Eintritt jederzeit.

Leiter: Konzertmeister  
**H. Zilles.**

Friedrichstrasse 75,  
 staatl. konzessioniertes  
 Konservatorium.

**Musikschule**

das selbsttätige  
**Waschmittel**  
 blendend weisse  
 Wäsche.

# Persil

praktisch, billig,  
 grösste Schonung  
 Unschädlichkeit  
 garantiert.  
 Henkel & Co.,  
 Düsseldorf.

Henkel's Bleich-Soda

# 4433 Webers Eilboten 6141

größtes und leistungsfähigstes Institut.

N. Kleiman, Tuch- u. Maßgeschäft, Friedrichstr. 101.  
Feine Herren- und Damenschneiderei nach Maß. Spezialität: Pelze und Pelzmäntel.

## Gastspiel der Kammersängerin Elisabeth Boehm van Endert von der Berliner Hofoper.

Sonntag, den 17. Dezember **Ausser Abonnement**

### Mignon

Montag, den 18. Dezember **Abonnement 8**

### Lohengrin Erhöhte Preise.

Der Vorverkauf beginnt mit Ausnahme der Parterre- und Galeriekarten, am Freitag, den 8. Dezember, morgens 10 Uhr, an der Tageskasse des Stadttheaters. **Telephon 7755.**

Die Quittungen der am 15. Dezember fälligen II. Rate des Abonnements liegen im Theaterbüro (Hofgartenseite) Zimmer 62 (vorm. 10—11 $\frac{1}{2}$ , nachm. 4 $\frac{1}{2}$ —6 $\frac{1}{2}$  Uhr) bereit.

Für telephonische Billettvorstellungen (Telephon 7755) wird eine Vormerkungsgebühr von 20 Pfg. erhoben. Der Verkauf der Einlasskarten findet morgens von 10—1 Uhr an der Tageskasse des Stadttheaters statt, mit Ausnahme von Parterre- und Galeriekarten, die an der **Galeriekasse vormittags von 1—1 $\frac{1}{2}$  Uhr** verkauft werden. Die reservierten Billetts müssen am Tage der Vorstellung spätestens mittags 12 Uhr abgeholt sein. Vorausbestellungen von Einlasskarten für die Sonntagnachmittagsvorstellungen und für die volkstümlichen Vorstellungen zu ermäßigten Preisen werden nicht entgegengenommen.

### Fahrpläne (ab 10 Uhr abends)

#### 1. Städtische Strassenbahn:

Nach Schluss der Vorstellung stehen Strassenbahn-Extrawagen vor dem Haupteingange des Stadttheaters in der Alleestrasse nach: 1. Grafenberg, 2. Zoologischer Garten, 3. Hauptbahnhof, 4. Unterbilk (Flora) und 5. Derendorf in dieser Reihenfolge hereit. Es wird besonders darauf hingewiesen, dass der nach Derendorf fahrende Extrawagen durch die Alleestrasse, Hofgartenallee, Kaiserstrasse, Nordstrasse und Münsterstrasse fährt.

#### 2. Rheinische Bahngesellschaft (ab Ratingertor):

- a) **Lokalverkehr (Oberkassel)** alle 10 Minuten bis Abends 1144, dann 1155, 1210, 1220, 1230, 1240, 1250, 105, 115, 120, 200
- b) **nach Neuss:** 1023, 1032, 1129, 1139, 1229
- c) **nach Crefeld:** 1025, 1033, 1105, 1134, 1220
- d) **nach Uerdingen:** 1031, 1134

#### 3. Düsseldorf-Kaiserswerth: 1030, 1110, 1150 (ab Nordstrasse)

#### 4. Staatsbahn (ab Hauptbahnhof):

- a) **nach Benrath-Cöln:** 1013, 1104, 1113, 120 (alle direkt Cöln), 1121 (ausserdem Sonntags 1224)
- b) **nach Duisburg:** 1003, 1013, 1105, 1111, 1133, 1203, 1211, 132 (alle direkt Duisburg) 1232 (ausserdem Sonntags 1023, 1122)
- c) **nach Neuss:** 1021 (direkt Crefeld), 1032, 1123, 1143, (ausserdem 1110, 1210 Sonntags)
- d) **nach Vohwinkel-Elberfeld:** 1014 (hält nur in Erkrath), 1032, 1141, 1211 (hält nur in Erkrath und Vohwinkel) 144
- e) **nach Kettwig-Essen:** 1022, 1141
- f) **nach Opladen:** 1010, 1122
- g) **nach Ohligs, Solingen, Remscheid, Lennep:** 1123 (ausserdem Sonntags 1213)
- h) **nach Ratingen, Speldorf, Mülheim-Ruhr:** 1244
- i) **nach Gerresheim, Mettmann, Elberfeld-M.: 1124**

## HOTEL KAISERHOF.

23 Kaiser Wilhelmstr., 2 Min. vom Hauptth.  
Feines Familien-Restaurant.  
Künstler-Konzerte.  
Nach dem Theater Soupers von Mk. 1.50.

**GROSSWÄSCHEREI RICH. LANGGUTH** HOTEL-, HAUS-, NASS-, GARDINEN-  
MÜNSTERSTRASSE 104 TELEPHON 1980 \* JAHNSTRASSE 9 TELEPHON 3180 **UND STÄRKE-WÄSCHE**

Gebrüder  
**HARTOCH**  
Fliegerstr. 20.



**Oesterreichischer Lloyd, Triest**  
Reorganisierter Schnellpostdampferdienst nach Ostindien,  
China und Japan.  
Prospekte und Anmeldungen bei  
Königsallee 38/40. Passagebureau W. Sehnert Telephone 9557.

Ausbildung in allen Zweigen der Musik  
(Opern-, Theater- und Orchester-Schule).  
Prospekt gratis.  
Eintritt jederzeit.

**Grammophon-Spezialhaus**  
G. m. b. H.  
Zweigniederlassung Düsseldorf  
Graf Adolfstr. 70 a  
Vorführung sämtlicher Platten ohne  
Kaufzwang.  
Kataloge kostenlos.

Sonntag, den 10. Dezember 1911,  
nachmittags 2<sup>1</sup>/<sub>2</sub> Uhr:  
**Der Rodelzigeuner**

Operette in 3 Akten von Leo Kestner. Musik von Josef Snaga.  
Spielleitung: Robert Leffler. Musikalische Leitung: Julian Schmedel.

**Personen:**

- |  |                   |                    |                     |
|--|-------------------|--------------------|---------------------|
| Iwo Satowitsch, ein reicher Starost  | Ernst Bedau       | Ein alter Zigeuner | Carl Götzmann       |
| Winko von Verözy, sein Neffe, Oberleutnant   | Julius Barré      | Ein Engländer      | Carl Löptien        |
| Frau Dr. Eulalia Pettenkofen   | Marie Sieg        | Dessen Frau        | Clara Romer         |
| Wanda, Hofopernsängerin ihre Stieftochter  | Elisabeth Bartram | Eine Französin     | Franziska Wogritsch |
| Pepl Willner   | Eise Segall       | Zwei Rodler        | Walter Büngeler     |
| Gustav von Neuhoff, Adjunkt  | Eugen Albert      | Zwei Rodlerinnen   | Willy Placke        |
| Kurt Degenhardt, Kommissionsrat  | Robert Walter     | Jonél              | Anni Aim            |
| Franzi, Diener des Winko   | Ernst Herz        | Mihasz Diener      | Lotte Buttjer       |
| Jean, Oberkellner  | Paul Hermann      | Ein Herr           | Josef Dobski        |
| Nikolin, Kastellan   | Jahn Hofknecht    | Zwei Damen         | Leopold Jachtmann   |
| Darinka, seine Tochter   | Frida Hock        | Ein Pikkolo        | Josefine Telona     |
| Rodler, Rodlerinnen, Touristen, Hotelgäste, Herren und Damen der Gesellschaft, Zigeuner, Zigeunerinnen, Dienerschaft, Bauern und Bäuerinnen. |                   | Ein Portier        | Margarete Hancke    |
|  |                   | Ein Kellner        | Claire Norden       |
|  |                   |                    | Moritz Orkin        |
|  |                   |                    | Carl Neumann        |

Ort der Handlung: Der 1. Akt in einem Hotel in St. Moritz, der 2. und 3. Akt auf einem alten Starostensitz in Galizien. Zeit: Gegenwart.

Textbücher sind an der Kasse und bei den Billetteuren zu haben.  
Umbesetzungen infolge von Erkrankungen behält sich die Direktion vor.  
Einlass 2 Uhr. Anfang 2<sup>1</sup>/<sub>2</sub> Uhr. Ende ungefähr 4<sup>3</sup>/<sub>4</sub> Uhr.

**Herz-Stiefel.**  
Damen-Abend-Schuhe  
Herren-Lack-Stiefel  
Stets das Neueste.  
Schuh-Haus **Silbermann**  
Ecke Grabenstrasse.

**Adolf Matthaei**  
Damenkonfektion  
Manufakturwaren  
**Schadowstr. 36**

Flügel Pianos  
**IBACH**  
Schadowstr. 52  
Telephon 1237  
Pianolas Harmoniums  
Bei Kauf und Miete  
grösste Auswahl u. weitgehendstes  
Entgegenkommen.

**Musik-Akademie**  
Städtlich konzessioniert. Dir.: Anton Waldeck.  
DÜSSELDORF  
Charlottenstr. 51  
Sprechzeit von 4-5 Uhr.

**Combination Düsseldorf Maler**  
Direktion: Landschaftsmaler Georg Schwabe.  
Düsseldorf  
Bismarckstr. 55 — Telephon 8521.  
Durch Zusammenschluss der Maler direkter Verkauf an Private, ohne jeden Zwischenhandel.  
Billigst normierte, streng feste Preise!  
Täglich neue Ausstellungs-Objekte!

**Konservatorium u. Musiklehrer-Seminar**  
von A. Eccarius-Sieber  
DÜSSELDORF  
Kaiser Wilhelmstr. 49 (am Hauptbdf.)  
Nur pädagogisch gebildete Lehrkräfte.  
Hervorragende Unterrichtserfolge.  
Einzelunterricht.  
Anmeldungen täglich 12-3 Uhr.  
Eccarius-Sieber.

Neu eröffnet || Anfang 10 Uhr. ||  
|| Entree frei. ||  
**Cabaret Astoria**  
|| Erstklassige Kunstkräfte. ||  
Berger-Ufer und Bäckerstr.-Ecke.

**Färberei Th. Schütte**  
Annahme-Läden in allen Stadtteilen.

WEIN-RESTAURANT  
**HOTEL ROYAL**  
am Hauptbahnhof.  
Gute französische Küche. || Best gepflegte Weine.  
Vornehme elegante Räume.

RESTAURANT  
**HOTEL GERMANIA**  
am Hauptbahnhof.  
Erstklassiges Bier- und Wein-Restaurant mit guter Küche. Delikatessen der Saison.  
Caviar, Austern, Hummer etc.

Besuchen Sie nach der Vorstellung  
**Weinrest. Mathieu Dick, Zollstr. 9**  
Bestgepflegte Weine.  
Vorzügliche Küche.

**Carl von der Wipfel** Kohlenhandlung empfiehlt als Spezialität **la. Koks für Zentralheizung.**  
Schmiedestrasse 17 Fernsprecher 1076

HEINR. SCHUTT, Damenschneider,  
Immermannstrasse 4,  
an der Oststrasse.

W. Wörmbecke, Düsseldorf  
Buch- und Kunsthandlung.  
Schadowstrasse 25      Fernsprecher 3364

empfehl  
**Texte für Oper u. Schauspiel.**  
— Postkarten von Mitgliedern des Stadttheaters. —

# KOFFER & TASCHEN

sowie alle anderen  
**REISE-ARTIKEL UND LEDERWAREN**

kauft man am reellsten und billigsten nur im

**Spezial-Geschäft E. Schmitz & Co.**

Alleestrasse 35.

Telephon 3895.

Gegründet 1836  
**75**  
Jubiläum 1911  
Alb. Guba Nachf.  
Inh.: H. Pflug  
**Feines Pelzwaren-Haus**  
Grabenstr. 24-26 — Telephon 3883

## Spielplan.

Sonntag, 10. Dez. 1911,  
abends 7 Uhr, Ab. 1:

Der Troubadour.

Montag, 11. Dez. 1911,  
abends 7 $\frac{1}{2}$  Uhr, Ab. 2:

Simson.

Dienstag, 12. Dez. 1911,  
abends 7 $\frac{1}{2}$  Uhr, Ab. 3:

Der Musikant.

Mittwoch, 13. Dez. 1911,  
abends 7 $\frac{1}{2}$  Uhr, Ab. 4:

Der falsche Prinz.

Donnerstag, 14. Dez. 1911,  
abends 7 $\frac{1}{2}$  Uhr, Ab. 5:

Rosenmontag.

**Hammerschlag**  
Fernsprecher 2454  
Photogr. Atelier  
Graf Adolfstr. 44  
**Das moderne Bild zu billigem Preis.**



empfehl

in Flaschen und Gebinden  
**Union brauerei A.-G.**  
Düsseldorf      Telephon Nr. 277

**Preise des Flaschenbieres:**

Export (Dortmunder Brauart)	15 Pfg.	} pro Flasche.
Münchener Brauart	14 "	
Tafelbier	13 "	

## Restaurant Zinzer-Klöße

..... Hunsrückstrasse 16-18 .....

Halte nach Schluss der Vorstellung  
meine warme und kalte Küche aufs  
beste empfohlen. **Karl Stüler.**

## Restaurant „Zum Hofgarten,“ direkt am Theater.

Anfang und Schluss der Vorstellungen und Pausen werden durch Klingelzeichen angezeigt.  
Während der Pausen warme und kalte Küche aufs beste empfohlen! TELEPHON Nr. 1469.

## Restaurant Stuhlmann, Hunsrückstrasse 13.

Nahe dem Stadttheater.

Altbekanntes Bierrestaurant der Altstadt. — Telephon Nr. 199.

Pilsener Urquell, Dortmunder Union, Franziskaner  
Leistbräu, München. □ Bekannt vorzügliche Küche.

## Tanzunterricht

H. Laaths-Potthoff, Lehrer

an einzelne Damen u. Herren u. in Kursen zu jeder  
Zeit. Arrangements von Tanz-Aufführungen.  
Unterricht in der Körperkultur.

f. Kunst- u. Gesellschaftstanz, tätig an höh. Schul.  
Immermannstrasse 67.

## Möbelhaus Ww. Alb. Forst

Kölnerstrasse 50.

Grosse Ausstellung moderner bürgerlicher  
Wohnungs-Einrichtungen u. Einzeilmöbel.  
— 60 Zimmereinrichtungen stets am Lager. —  
Franko Lieferung. .... Unbegrenzte Garantie.

## H. BENDER □ Ochsen- und Rinds-Metzgerei

Bergerallee u. Bäckerstrassen-Ecke

Prompte Bedienung

## Josef Welke

:-: Oststrasse Nr. 131. :-:

Spezial-Geschäft  
für Aquarienliebhaberei und Vogelpflege.

## Frau H. Conrad-Eltrop □ DÜSSELDORF

Lehrerin der Tanzkunst.

Uhlandstr. 52

## Johannes Büsdorff, Düsseldorf

Düsselthalerstrasse 1a Telephon 4886  
Spiegel- u. Gemälde-Rahmen-Fabrik

Spezialität:

Stilgerechte u. mod. Rahmen Pariser u. Brüsseler Vergoldung.  
Kunsthandlung Vergolderei, Einrahmungen. Alte Spiegel und Gemälde-  
Rahmen werden wie neu hergestellt. Gegründet 1872.

## ALTES KAFFEEHAUS

Besitzer: A. FIRNSTEIN

Andreasstrasse 1 DÜSSELDORF Telephon 3908

Bodega und Weinstuben.

## CALLMANN'S

Wild, Geflügel u. Delikatessen  
überall gern gegessen.

Beste u. billigste Bezugs-  
quelle in Wild u. Geflügel

Carl Callmann

Oststr. 172 Fernspr. 4828.  
Geflügel en gros u. detail.

## MODES.

ANNY COHRS,

Karlstrasse 6, 1. Etage,  
an der Graf Adolfstrasse.

Telephon 9375.

Eleganter Etagensalon.

Ausstattung von Original Pariser und  
Wiener Modellen.

Hüte werden zum Umarbeiten  
angenommen.

bräu (hell), Dortmunder Aktienbier (hell) sind ausser in Flaschen auch in  
Glaskannen und Syphons in täglich frischer Füllung  
zu beziehen durch:

H. J. Josten, Flaschenbier-Verlag  
General-Vertreter des Gerolsteiner Sprudels und Rheiner Mineralbrunnens

# Vino Vermouth.

Pasquale Faccenda, Ital. Wein- und Spirituosenhandlung, gegr. 1873

Proberstuben:  
Düsseldorf, Königsallee 12. Köln, Stollwerckhalle 8/10.  
Hauptbureau: Düsseldorf, Königsallee 12. Telefon 779.

## Direkter Import von Oriental. Teppichen, Vorhängen u. Stickereien

Spezialität:

Gute, antike Exemplare transkaukasischen u. persischen Ursprunges  
Unerreichte Auswahl — Billigste Preise — Ansichtssendungen franko gegen franko

— Persönlicher Einkauf im Orient. —

## PAUL BRAESS ■ DÜSSELDORF

TELEPHON  
543 und 8543

KASERNENSTRASSE 27  
z. Zt. neue Sendung.

TELEPHON  
543 und 8543

**S**pezial-Bürstengeschäft  
**Josef Kessel**  
Hoflieferant  
Nur Flingerstrasse 19.  
Stets Lager der neuesten  
Teppichkehrmaschinen,  
Parkett- und Linoleum-  
:: Bohner-Bürsten, ::  
sowie Reparatur-Werkstätte  
derselben. Ia. Bohnerwachs.

Konditorei **Müller** Café  
**Bismarckstr. 97**  
neben Hotel Germania  
1 Minute vom Bahnhof.  
Spezialgeschäft für ff.  
— Konfitüren. —

## Frau Ernst-Huchthausen

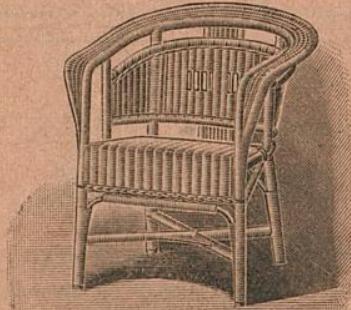
Ballettmeisterin und  
Tanzlehrerin.



Düsseldorf.  
Hüttenstrasse 811.

## MEHRING & BURGDORF

Fernruf 9304 Klosterstrasse 12 Fernruf 9304  
Vornehme Herrenschniderei  
On parle français — Tailor made Costumes — English spoken.



Friedrichstr. **D. Schmitz** Friedrichstr.  
45 45

empfiehlt seine reichhaltige Auswahl in  
Korbmöbeln für Veranden und Villen.

Ausserdem alle andern Korbwaren.

— Bürstenwaren. —

Telephon 4840 \* Telephon 4840

## Hutfabrik Heinr. Müller, Karlstrasse 84

Modernisieren, Reinigen u. Färben sämtlicher Arten Herren- u. Damen-Hüte prompt u. billig.  
— Neueste Formen — Feinste Ausführung. —

Vino Vermouth

Pasquale Faccenda, Ital. Wolagrosshandlung, gegr. 1873

Oriental. J

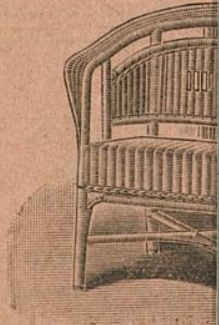
Gute, antike Exe  
Unerreichte Auswahl

PAUL B  
TELEPHON  
543 und 8543

Spezial-Bü  
Josef  
Hof  
Nur Flin.  
Stets Lager c  
Teppichkehr  
Parkett- und  
:: Bohner-E  
sowie Reparat  
derselben. Ia.

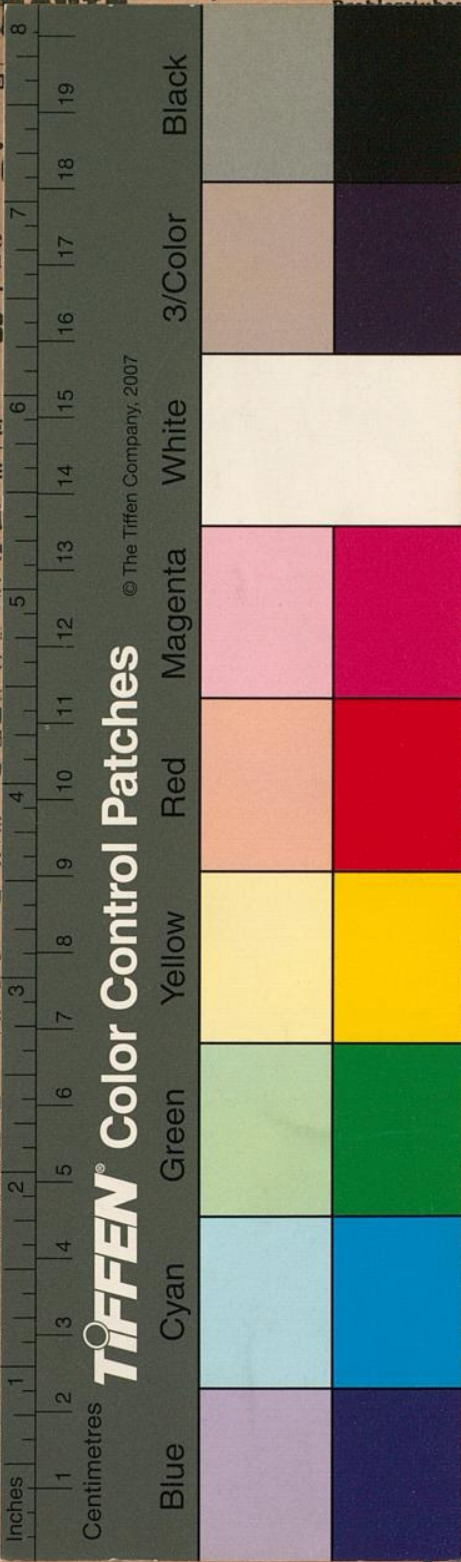
Frau  
Balletmeister  
Tanzlehre

MEHR  
Fernruf 9  
Vorne  
On parle fra



Hutfabr

Modernisieren, Reinigen u. Färben sämtlicher Arten Herren- u. Damen-Hüte prompt u. billig.  
• Neueste Formen — Feinste Ausführung. •



TIFFEN® Color Control Patches © The Triffen Company, 2007

Stollwerckhalle 8/10.  
allee 12. Telephon 779.

ckereien

Ursprunges  
to gegen franko

DORF  
TELEPHON  
543 und 8543

ller Café  
str. 97

Germania  
Bahnhof.  
äft für ff.  
ren.

sen  
sseldorf.  
enstrasse 811.

DORF  
uf 9304  
erei  
h spoken.

itz Friedrichstr.  
45

ge Auswahl in  
en und Villen.

n Korbwaren.  
en.

Telephon 4840

aristrasse 84

